

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 13999-2:2007

01-september-2007

BUXca Yý U. SIST ENV 13999-2:2003

@/d]`U!`<]lfUaYhcXUnUaYf^Yb^Y`Ya]g]/g_]\``Ughbcgh]``Yd]``n`aUc`hcd]`UU]`VfYn b^{[Udc`idcfUV]'!`&''XY`.`8c`cYjUb^Y`cf[Ubg_]\`\`Udb]\`gdc1jb

Adhesives - Short term method for measuring the emission properties of low-solvent or solvent-free adhesives after application - Part 2: Determination of volatile organic compounds

iTeh STANDARD PREVIEW

Klebstoffe - Kurzzeit-Verfahren zum Messen der Emissionseigenschaften von lösemittelarmen oder lösemittelfreien Klebstoffen nach der Applikation - Teil 2: Bestimmung flüchtiger organischer Verbindungen <u>SIST EN 13999-2:2007</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88be8d3d-1ddc-4221-bd5e-

Adhésifs - Méthode de mesurage rapide des caractéristiques émissives des adhésifs a teneur faible ou nulle en solvants apres application - Partie 2: Dosage des composés organiques volatils

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 13999-2:2007

<u>ICS:</u> 83.180

Lepila

Adhesives

SIST EN 13999-2:2007

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13999-2:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88be8d3d-1ddc-4221-bd5e-25ae1ce4e872/sist-en-13999-2-2007

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13999-2

April 2007

ICS 83.180

Supersedes ENV 13999-2:2002

English Version

Adhesives - Short term method for measuring the emission properties of low-solvent or solvent-free adhesives after application - Part 2: Determination of volatile organic compounds

Adhésifs - Méthode de mesurage rapide des caractéristiques émissives des adhésifs à teneur faible ou nulle en solvants après application - Partie 2: Dosage des composés organiques volatils Klebstoffe - Kurzzeit-Verfahren zum Messen der Emissionseigenschaften von lösemittelarmen oder lösemittelfreien Klebstoffen nach der Applikation - Teil 2: Bestimmung flüchtiger organischer Verbindungen

This European Standard was approved by CEN on 8 March 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iraly, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2007 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 13999-2:2007: E

Contents

| Foreword | | |
|---|--------------------------------|----|
| SAFETY STATEMENT | | 4 |
| 1 | Scope | 4 |
| 2 | Normative references | 4 |
| 3 | Principle | 4 |
| 4 | Reagents and materials | |
| 5 | Apparatus | 5 |
| 6 | Procedure | 6 |
| 7 | Identification and calculation | 9 |
| 8 | Precision and bias | 11 |
| 9 | Test report | 11 |
| 10 | Quality control | 12 |
| 10 Quality control Bibliography iTeh STANDARD PREVIEW | | 13 |
| | | |

(standards.iteh.ai)

SIST EN 13999-2:2007 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88be8d3d-1ddc-4221-bd5e-25ae1ce4e872/sist-en-13999-2-2007

Foreword

This document (EN 13999-2:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 193 "Adhesives", the secretariat of which is held by AENOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2007.

This document supersedes ENV 13999-2:2002 which has been technically and editorially revised. It also incorporated a change in the calculation of total VOC.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 13999-2:2007</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/88be8d3d-1ddc-4221-bd5e-25ae1ce4e872/sist-en-13999-2-2007

SAFETY STATEMENT

Persons using this European Standard should be familiar with the normal laboratory practice, if applicable. This European Standard does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate health and safety practices and to ensure compliance with any regulatory conditions.

1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of single volatile organic compounds (VOC) and of the total amount of volatile organic compounds (TVOC_{EN13999}) in the exhaust air of an emission test chamber after application of a low-solvent or solvent-free adhesive as defined in EN 923. The method is based on use of a solid sorbent with subsequent desorption and gas chromatographic analysis. The method is applicable to measurement of non-polar and slightly polar VOC.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1232, Workplace atmospheres Pumps for personal sampling of chemical agents — Requirements and test methods

(standards.iteh.ai) EN 13999-1, Adhesives — Short term method for measuring the emission properties of low-solvent or solventfree adhesives after application — Part 1: General procedure, 22007

EN ISO 16000-9, Indoor air Part 9. Determination of the emission of volatile organic compounds from building products and furnishing — Emission test chamber method (ISO 16000-9:2006)

EN ISO 16017-1, Indoor, ambient and workplace air — Sampling and analysis of volatile organic compounds by sorbent tube/thermal desorption/capillary gas chromatography — Part 1: Pumped sampling (ISO 16017-1:2000)

ISO 16000-6, Indoor air — Part 6: Determination of volatile organic compounds in indoor and test chamber air by active sampling on Tenax TA sorbent, thermal desorption and gas chromatography using MS/FID

3 Principle

A sufficient volume of test chamber air is drawn with an appropriate flow through a sorbent tube (or several tubes in series) containing a solid sorbent.

Volatile organic compounds (VOC) are retained by the sorbent tube, which is subsequently analysed in the laboratory. The VOC are desorbed from the sampling tube and transferred by a flow of inert carrier gas into a capillary gas chromatograph coupled to a mass spectrometric detector (MS) and to a flame ionisation detector (FID) or only to a mass spectrometric detector.

4 Reagents and materials

4.1 Volatile organic compounds for calibration

Compounds of gas chromatographic grade.

4.2 Methanol

Methanol of gas chromatographic grade.

4.3 Sorbent material

For general purpose Tenax¹⁾ TA [1] (poly(2,6-diphenyl- p-phenylene oxide)), particle size (0,18 to 0,25) mm i.e. (60 to 80) mesh shall be used.

For the determination of very volatile carcinogenic organic compounds (e.g. vinyl chloride) Chromosorb 106¹) (polystyrene) or equivalent sorbent materials as described in EN ISO 16017-1 shall be used.

4.4 Carrier gas

Helium, argon or nitrogen with a purity 99,999 % or better.

5 Apparatus iTeh STANDARD PREVIEW

5.1 Sorbent tubes

Sorbent tubes, made from stainless steel or glass, that can be filled with at least 200 mg of Tenax TA sorbent (4.3) are used. For example tubes with 6 mm external diameter, 5 mm internal diameter and 90 mm long fulfil the requirement and are used in many commercial thermal desorbing devices.

(standards.iteh.ai)

NOTE It is recommended to use unsilanised glass wool or other suitable mechanism, e.g. stainless steel frit to retain the sorbent in the tube and metal screw caps and polytetrafluoroethylene (PTFE) ferrules for closing the sorbent tube. Chromosorb¹⁾ or equivalent tubes are filled as described in EN ISO 16017-1.

5.2 Sorbent tube unions

Two sorbent tubes may be connected in series during sampling with metal screw cap couplings with PTFE ferrules.

5.3 Syringes

A precision 10 µl liquid syringe readable to 0,1 µl.

5.4 Sampling pump

The pump shall fulfil the requirements of EN 1232 or equivalent.

¹⁾ Chromosorb 106 and Tenax TA are examples of suitable products available commercially. This information is given for the convenience of users of this European Standard and does not constitute an endorsement by CEN of this product.

5.5 Tubing

PE [poly(ethylene)] or PTFE tubing of appropriate diameter to ensure a leak-proof fit to both pump and sample tube.

Sampling tubes shall not be used with plastic tubing other than PTFE upstream of the sorbent to avoid interference from contaminants.

5.6 Flow meter calibrator

Bubble meter or other appropriate suitable device for gas flow calibration.

5.7 Gas chromatograph

A capillary gas chromatograph coupled to a mass spectrometric detector and to a flame ionisation detector or only to a mass spectrometric detector shall be used in accordance with EN ISO 16017-1 and ISO 16000-6.

5.8 Thermal desorption apparatus

Apparatus for two-stage thermal desorption of sorbent tubes and transfer of desorbed vapours via an inert gas flow into a gas chromatograph is required. A typical apparatus contains a mechanism for holding the tubes to be desorbed whilst they are heated and purged simultaneously with inert carrier gas. The desorption temperature and time is adjustable, as is the carrier gas flow rate. The apparatus may also incorporate additional features, such as automatic sample tube loading, leak testing, and a cold trap or another suitable device to concentrate the desorbed sample. The desorbed sample, contained in the purge gas, is routed to the gas chromatograph and capillary column via a heated transfer line.

(standards.iteh.ai)

5.9 Injection facility for preparing standards by liquid spiking

SIST EN 13999-2:2007

Use a commercially available unit for preparation of calibration standards or 2 any 5 other device allowing reproducible preparation of calibration standards: e4e872/sist-en-13999-2-2007

5.10 Emission test chamber

An emission test chamber as described in EN 13999-1 or in EN ISO 16000-9 shall be used.

6 Procedure

6.1 Preparation of sampling tubes

6.1.1 Preconditioning

Use commercially pre-cleaned sampling tubes containing Tenax TA or sampling tubes that are preconditioned and filled in the laboratory as described for Tenax TA in this clause. For special purposes such as determination of specific carcinogenic volatile organic compounds as foreseen in EN 13999-1 other sorbent materials as described in EN ISO 16017-1 can be taken.

Remove trace impurities of manufactured Tenax TA before using it for VOC sampling. The success of the cleaning procedure is checked by performing analysis of the blank sorbent.

NOTE EN ISO 16017-1 suggests doing this by keeping the tubes at a temperature of 330 °C for at least 18 h using carrier gas flow of 100 ml/min.

Pack one end of the sampling tubes with unsilanised glass wool or stainless steel gauze. Weigh the appropriate amount of adsorbent. Transfer the adsorbent into the tube e.g. using suction. Prior to storage or

conditioning seal the open end of the tube in the same manner as was done with the other end. To maintain the sorption capacity of the sampling tube, use no less than 200 mg of sorbent per tube.

6.1.2 Conditioning

Recondition the pre-cleaned sampling tubes prior to each use at temperature of (300 ± 10) °C for 10 min (Tenax TA) under inert carrier gas flow of (50 to 100) ml/min to remove trace organic volatiles possibly trapped on the tube.

Analyse the tubes, using routine analytical parameters, to ensure that the thermal desorption blank is sufficiently small. If the blank is unacceptable, repeat the conditioning procedure.

The sorbent tube blank level is acceptable if artefact peaks are no larger than 10 % of the typical areas of the analytes of interest.

6.1.3 Storage of conditioned sorbent tubes before sampling

Seal the conditioned sorbent tubes with metal screw caps fitted with PTFE ferrules and store the tubes in an emission free container at room temperature. Conditioned sampling tubes shall be used within two weeks. Tubes stored for more than two weeks shall be reconditioned before sampling. If other sealing material than PTFE/metal is used then the tubes shall be used for sampling within 1 week.

6.2 Test chamber air sampling

Assemble the sampling line. Prepare the test champer sampling port as described in EN 13999-1 or EN ISO 16000-9. If the sampling flow rate is determined with a calibrator, start the pump, note and record the sampling flow rate. (standards.iteh.ai)

Connect the sampler to the chamber sampling port, note and record the time the sampler was connected. Never use more than 90 % of the test chamber supply air flow rate as the combined sampling flow rates. At the end of the sampling period disconnect the sampler from the chamber sampling port, note and record the time of disconnection, repeat the sampling flow determination and turn off the pump.

Disconnect the sampling tube from the sampling line and seal both ends tightly.

NOTE The recommended sampling flow rate is in the range of (50 to 100) ml/min. Safe sampling volumes, i.e. the amount of gas that can be sampled without breakthrough of VOC, are listed in Table 3 of EN ISO 16017-1:2000. In general, the recommended sampling volume is (1 to 10) I for sampling tubes filled with 200 mg of Tenax TA.

6.3 Storage of loaded sampling tubes

Seal the loaded sampling tubes tightly using screw cap fittings with PTFE ferrules and store the tubes in an emission free container at ambient room temperature. If other sealing material than PTFE/metal is used then analyse the tubes within two days maximum after sampling.

NOTE The effect of storage on loaded VOC from indoor or chamber air is not known, although certain experience [2] suggest, that they may be stable over several months at room temperature. To avoid possible changes, the samples should be analysed as soon as possible and not later than one month after collection.

6.4 Blank tubes

Take blank sampling tubes equivalent to the ones to be used for sampling. Subject the blank tubes to the same handling procedure in the laboratory as the sample tubes except for the actual period of sampling, i.e. repeat the sampling procedure up to the point of actual sample collection. Do not perform sampling but repeat normal post-sampling procedure for the tube. Mark, store and analyse the blank tubes in sequence with the actual samples.

For blank control of the test chamber see EN 13999-1.